

Uw wasautomaat

Gefeliciteerd - U hebt gekozen voor een modern, kwalitatief hoogwaardig huishoudelijk apparaat van Bosch. De wasmachine blinkt uit door spaarzaam water- en energieverbruik. Elke machine die onze fabriek verlaat, wordt zorgvuldig op werking en een perfecte toestand gecontroleerd.

Voor meer informatie: www.bosch-home.com

Milieuvriendelijk afvoeren

Verpakking milieuvriendelijk afvoeren. Dit apparaat is gemarkeerd overeenkomstig de Europese Richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE). De Richtlijn vormt het kader voor een in de hele EU geldende retourname en verwerking voor oude apparaten.

Inhoud

Bedoeld gebruik	Blz. 1
Programma	1
Programma instellen en aanpassen	3
Wassen	3/4
Na het wassen	4
Individuele instellingen	5/6
Belangrijke aanwijzingen	6
Programma-overzicht	7
Veiligheidsaanwijzingen	8
Verbruikswaarden	8
Verzorging	9
Instructies in het display	9
Onderhoud	10
Wat te doen als...	11

Milieubesparing / besparingstips

- Maximale hoeveelheid wasgoed van het betreffende programma benutten.
- Normaal verontreinigde was zonder voorwas wassen.
- In plaats van **Witte was/bonte was 90 °C** het programma **Witte was/bonte was 60 °C** en extra functie **EcoPerfect** kiezen. Vergelijkbare reiniging met aanzienlijk minder energieverbruik.
- Wasmiddel volgens opgave van de fabrikant en waterhardheid doseren.
- Wanneer de was aansluitend in de wasdroger wordt gedroogd, het centrifugetoerental overeenkomstig de instructies van de producent van de droger kiezen.

Bedoeld gebruik

- uitsluitend voor huishoudelijk gebruik,
- voor het wassen van machinewasbaar textiel en hand-was wol in wassop,
- voor gebruik met koud drinkwater en gangbare was- en onderhoudsmiddelen, die voor gebruik in de wasauto-maat geschikt zijn.

- Kinderen niet zonder toezicht bij de wasautomaat laten!**
- Kinderen en niet geïnstrueerde personen mogen geen gebruik maken van de wasautomaat!**
- Huisdieren uit de buurt van de wasautomaat houden!**

Compartment II: Wasmiddel voor hoofdwass, ontharder, bleekmiddel, vlekkenzout

Compartment ☼: Wasverzachter, stijfisel

Compartment I: Wasmiddel voor Voorwas

Programma
Gedetailleerd programma-overzicht -> Blz. 7.
Temperatuur en centrifugetoerental individueel instelbaar, afhankelijk van het gekozen programma en programmavoortgang.

Witte was/bonte was	stevig textiel
+ Voorwas	stevig textiel, Voorwas bij 30 °C
Kreukherstellend	kreukherstellend textiel
+ Voorwas	kreukherstellend textiel, Voorwas bij 30 °C
Snel+Mix	verschillende soorten wasgoed
Fijn/Zijde	gevoelig wasbaar textiel
/ Wol	hand-/machine wasbare wol
Spoelen	met aansluitend centrifugeren
Centrifugeren	met de hand gewassen wasgoed
Afpompen	van het spoelwater bij ☹ (zonder eindcentrifugeren)
Voorzichtig centrifugeren	met de hand gewassen was met gereduceerd centrifugetoerental
Extra snel 15'	kort programma
Sensitive	stevig textiel
Sport	textiel van microvezels
Kreukherstellend spec.	donker textiel

Voorbereiden

Installatie deskundig volgens separate plaatsingshandleiding.

Machine controleren

- Beschadigde machine nooit in gebruik nemen!
- Neem contact op met de Servicedienst!

Stekker in stopcontact steken

Alleen met droge handen!
Alleen bij de stekker vastpakken!

Waterkraan openen

Wasgoed sorteren en in de wasautomaat doen

Aanwijzingen van de fabrikant aanhouden!
Volgens aanwijzingen op de textiellabels.
Op soort, kleur, vervuiling en temperatuur.
Maximale belading niet overschrijden -> Blz. 7.

Belangrijke aanwijzingen aanhouden -> Blz. 6!
Grote en kleine stukken wasgoed in de machine doen!
Vulvenster sluiten. Wasgoed niet tussen vuldeur en rubberen afdichtrand klemmen.

Was- en verzorgingsmiddel toevoegen

Doseren overeenkomstig:
hoeveelheid wasgoed, vervuiling, waterhardheid (deze kunt u navragen bij uw waterbedrijf) en aanwijzingen van de producent.
Vloeibaar wasmiddel in de betreffende doseerhouder vullen en in de trommel leggen.

Stroperige wasverzachter en stijfisel met water verdunnen.
Voorkomt verstopping.

Programma instellen** en aanpassen

**Wanneer in het display het symbool ☹ knippert, kinderslot actief -> deactiveren, Blz. 5.

Extra functies en optietoetsen -> Individuele instellingen, Blz. 5.

Alle toetsen zijn aanraakgevoelig, aantippen is voldoende! Bij langer aanraken van de optietoetsen worden de instelopties automatisch doorlopen!

Start/Bijvullen kiezen

Extra functies
Speed Perfect
Eco Perfect
Licht strijken
Extra spoelen

Display / Optietoetsen
30 40 50 60 90
800 1200 1400

Start/ Bijvullen
Temp. °C
Klaar in
Omw./min.

Programmakieler
Kreukherstellend spec.
Sport
Sensitive
Extra snel 15'
Voorzichtig centrifugeren
Afpompen
Centrifugeren
Uit
Witte was/bonte was
+ Voorwas
Kreukherstellend
+ Voorwas
Snel+Mix
Fijn/Zijde
Wol
Spoelen

☼ - 90 °C	Temp. °C	Temperatuur kiezen (☼ = koud)
1 - 24h	Klaar in	Einde programma na ...
☹ - 1400* Omw./min.		Centrifugetoerental kiezen (* afh. van model) of ☹ (zonder eindcentrifugeren, wasgoed ligt in laatste spoelwater, display - -)
Statusindicaties		Indicaties voor programmavoortgang:
☹ ☹ ☹ -0-		Wassen, spoelen, centrifugeren, programmaduur resp. -einde (-0-)
☹		Kinderslot -> Blz. 5
Ⓢ		Vuldeur openen, was bijvullen -> Blz. 4,5

Programmakieler voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Wassen



Wassen

Wasgoed uitnemen

Deur openen en wasgoed uitnemen.
Indien ☹ (= zonder eindcentrifugeren) actief: Programmakieler op **Afpompen** stand of centrifugetoerental kiezen.
Start/Bijvullen kiezen.

- Eventueel aanwezige vreemde voorwerpen verwijderen - Roestgevaar.
- Vulvenster en wasmiddelschuiflade open laten, zodat restwater kan opdrogen

Waterkraan sluiten

Bij Aqua-Stop modellen niet nodig -> Instructie plaatsingshandleiding.

Uitschakelen

Programmakieler op **Uit** zetten

Programma-einde wanneer ...

... Start/Bijvullen knippert en in het display **-0-** verschijnt.

Programma afbreken

Bij programma's met hoge temperatuur:
- Was afkoelen: **Spoelen** kiezen.
- **Start/Bijvullen** kiezen.
Bij programma's met lagere temperatuur:
- **Centrifugeren** of **Afpompen** kiezen.
- **Start/Bijvullen** kiezen.

Programma wijzigen wanneer...

... U per ongeluk een verkeerd programma heeft gekozen:
- Programma opnieuw kiezen.
- **Start/Bijvullen** kiezen. Het nieuwe programma begint van voor af aan.

Was bijvullen wanneer ... -> Blz. 5

... Start/**Bijvullen** gekozen en vervolgens lichten in het display de **beide** symbolen **YES + Ⓢ** op. Bij **NO** kan de vuldeur niet worden geopend.
- **Start/Bijvullen** kiezen.

Individuele instellingen

Optietoetsen

Voor en tijdens het gekozen programma kunnen het centrifugetoerental en de temperatuur worden gewijzigd. Effecten afhankelijk van de programmavoortgang.

Temperatuur °C

U kunt de weergegeven wastemperatuur wijzigen. De instelbare maximale wastemperatuur hangt af van het gekozen programma.

Klaar in

Bij keuze van het programma wordt de betreffende programmaduur weergegeven. De programmastart kunt u voor aanvang van het programma uitstellen. De "Klaar in" tijd kan in stappen van 1 uur, tot maximaal 24h worden ingesteld. Toets **Klaar in** net zo vaak kiezen, tot het gewenste aantal uren wordt weergegeven (h=uur). **Start/Bijvullen** kiezen.

Omw./min. / zonder eindcentrifugeren

U kunt het weergegeven centrifugetoerental wijzigen. Het mogelijke maximale centrifugetoerental hangt af van het model en het ingestelde programma.

Extra functies -> ook Programma-overzicht, Blz. 7

SpeedPerfect
Voor het wassen in een kortere tijd bij vergelijkbaar wasresultaat vergeleken met het standaardprogramma. Maximale beladingshoeveelheid -> Programma-overzicht, Blz. 7.

EcoPerfect
Voor energiebesparing bij vergelijkbaar wasresultaat als het standaardprogramma.

Licht strijken
Special centrifugeverloop met aansluitend losmaken. Sparend eindcentrifugeren - Restvochtgehalte van de was iets hoger.

Extra spoelen
Extra spoelcyclus. Voor gebieden met zeer zacht water of voor het verder verbeteren van de spoelresultaten.

Kinderslot en bijvullen

☹
Kinderslot/ Beveiliging tegen onbevoegd gebruik
Wasautomaat beveiligen tegen het wijzigen van de ingestelde functies.
AAN/UIT: na programmastart/-einde ca. 5 seconden lang Start/Bijvullen kiezen.
Instructie: Kinderslot kan tot de volgende programmastart geactiveerd blijven, ook na het uitschakelen van de machine!
In dat geval voor de start van het programma het kinderslot deactiveren en eventueel na het starten van het programma weer activeren.

YES + Ⓢ Bijvullen
Toets Start/**Bijvullen** kiezen, wanneer u na het starten van het programma nog wasgoed wilt bijvullen. De machine controleert of bijvullen mogelijk is.
YES + Ⓢ lichten op: Bijvullen mogelijk.
NO knippert: Wacht tot **YES + Ⓢ** gaan branden.
Instructie: Deur pas openen wanneer **beide** symbolen **YES + Ⓢ** branden.
NO: Wasgoed bijvullen niet mogelijk.
Instructie: Bij een hoge waterstand en/of temperatuur of tijdens het centrifugeren blijft het vulvenster vanwege veiligheidsredenen vergrendeld.
Om het programma te hervatten, de toets **Start/Bijvullen** kiezen.

Start/Bijvullen

Voor het starten van het programma of het bijvullen van wasgoed en het activeren/deactiveren van het kinderslot.

Individuele instellingen

Signaal

1. Instelmodus voor signaalvolume activeren
op • zetten
1 stap, displayveld wordt verlicht
kiezen en vasthouden + 1 stap, loslaten

2. Volume instellen voor...
* evtl. meerdere malen kiezen
Toetsignalen
Volume instellen*
Instructiesignalen
direct
1 stap
Volume instellen*
op • zetten

Belangrijke aanwijzingen

Wasgoed en machine leegmaken

- Zakken legen.
- Let op metalen delen (paperclips etc.).
- Gevoelig textiel in net/zak wassen (panty's, gordijnen, beugelbh's).
- Ritsen sluiten, slopen dichtknopen.
- Zand uit zakken en zomen borstelen.
- Gordijnringetjes verwijderen of in net/zak doen.

Verschillend vervuild wasgoed

licht	Nieuw wasgoed apart wassen.
	Niet voorwassen. Eventueel extra functie ☹ SpeedPerfect kiezen.
sterk	Vlekken eventueel voorbehandelen.
	Minder wasgoed in de machine doen. Programma met voorwas kiezen.

Inweken

Was van gelijke kleur in de wasautomaat doen.
Inwekmiddel/wasmiddel volgens aanwijzingen van de fabrikant in compartiment **II** doen.
Programmakieler op **Witte was/bonte was 30 °C** zetten en **Start/Bijvullen** kiezen. Na ca. 10 minuten **Start/Bijvullen** kiezen, om het programma te onderbreken. Na de gewenste inweektijd opnieuw **Start/Bijvullen** kiezen, wanneer het programma moet worden hervat, of anders het programma wijzigen.

Stijfisel

Wasgoed moet niet met wasverzachter zijn behandeld.

Stijfisel in alle wasprogramma's met vloeibaar stijfisel mogelijk. Stijfisel volgens aanwijzingen van de producent in het wasverzachtercompartiment ☼ (eventueel eerst reinigen) doseren.

Kleuren / Ontkleuren

Verven alleen in die mate die gebruikelijk is voor huishoudens. Zout kan RVS aantasten!
Instructies van de verfproducent aanhouden! Was **niet** in de wasautomaat ontkleuren!

Uw wasautomaat

Gefeliciteerd - U hebt gekozen voor een modern, kwalitatief hoogwaardig huishoudelijk apparaat van Bosch. De wasmachine blinkt uit door spaarzaam water- en energieverbruik. Elke machine die onze fabriek verlaat, wordt zorgvuldig op werking en een perfecte toestand gecontroleerd.

Voor meer informatie: www.bosch-home.com

Milieuvriendelijk afvoeren



Verpakking milieuvriendelijk afvoeren. Dit apparaat is gemarkeerd overeenkomstig de Europese Richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE). De Richtlijn vormt het kader voor een in de hele EU geldende retourname en verwerking voor oude apparaten.

Inhoud

Blz.

Bedoeld gebruik	1
Programma	1
Programma instellen en aanpassen	3
Wassen	3/4
Na het wassen	4
Individuele instellingen	5/6
Belangrijke aanwijzingen	6
Programma-overzicht	7
Veiligheidsaanwijzingen	8
Verbruikswaarden	8
Verzorging	9
Instructies in het display	9
Onderhoud	10
Wat te doen als	11



Milieubesparing / besparingstips

- Maximale hoeveelheid wasgoed van het betreffende programma benutten.
- Normaal verontreinigde was zonder voorwas wassen.
- In plaats van **Witte was/bonte was 90 °C** het programma **Witte was/bonte was 60 °C** en extra functie **EcoPerfect** kiezen. Vergelijkbare reiniging met aanzienlijk minder energieverbruik.
- Wasmiddel volgens opgave van de fabrikant en waterhardheid doseren.
- Wanneer de was aansluitend in de wasdroger wordt gedroogd, het centrifugetoerental overeenkomstig de instructies van de producent van de droger kiezen.

Bedoeld gebruik

- uitsluitend voor huishoudelijk gebruik,
- voor het wassen van machinewasbaar textiel en handwas wol in wassop,
- voor gebruik met koud drinkwater en gangbare was- en onderhoudsmiddelen, die voor gebruik in de wasautomaat geschikt zijn.



- Kinderen niet zonder toezicht bij de wasautomaat laten!
- Kinderen en niet geïnstrueerde personen mogen geen gebruik maken van de wasautomaat!
- Huisdieren uit de buurt van de wasautomaat houden!

Voorbereiden



Installatie deskundig volgens separate plaatsingshandleiding.



Machine controleren

- Beschadigde machine nooit in gebruik nemen!
- Neem contact op met de Servicedienst!



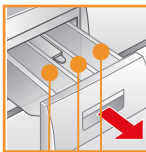
Stekker in stopcontact steken



Alleen met droge handen!
Alleen bij de stekker vastpakken!



Waterkraan openen



Compartment II: Wasmiddel voor hoofdwass, ontharder, bleekmiddel, vlekkenzout

Compartment ⌘: Wasverzachter, stijfsel

Compartment I: Wasmiddel voor Voorwas

Programma

Gedetailleerd programma-overzicht -> Blz. 7.
Temperatuur en centrifugetoerental individueel instelbaar, afhankelijk van het gekozen programma en programmavoortgang.

Witte was/bonte was	stevig textiel
+ Voorwas	stevig textiel, Voorwas bij 30 °C
Kreukherstellend	kreukherstellend textiel
+ Voorwas	kreukherstellend textiel, Voorwas bij 30 °C
Snel+Mix	verschillende soorten wasgoed
Fijn/Zijde	gevoelig wasbaar textiel
/ Wol	hand-/machine wasbare wol
Spoelen	met aansluitend centrifugeren
Centrifugeren	met de hand gewassen wasgoed
Afpompen	van het spoelwater bij (zonder eindcentrifugeren)
Voorzichtig centrifugeren	met de hand gewassen was met gereduceerd centrifugetoerental
Extra snel 15'	kort programma
Sensitive	stevig textiel
Sport	textiel van microvezels
Kreukherstellend spec.	donker textiel

Extra functies
Speed Perfect
Eco Perfect
Licht strijken
Extra spoelen

Display / Optietoetsen
30 40 50 60 90
800 1200 1400

Start/ Bijvullen
Temp. °C
Klaar in
Omw./min.

Start Bijvullen
Kreukherstellend s
Sport
Sensitive
Extra snel 15'
Voorzichtig centrifugeren
Afpompen
Centrifugeren

⌘ - 90 °C	Temp. °C	Temperatuur kiezen (⌘ = koud)
1 - 24h	Klaar in	Einde programma na ...
1400*	Omw./min.	Centrifugetoerental kiezen (* afh. van m wasgoed ligt in laatste spoelwater, disp
Statusindicaties		Indicaties voor programmaverloop:
Wassen, spoelen, centrifugeren, progra		
Kinderslot -> Blz. 5		
Vuldeur openen, was bijvullen -> Blz. 4		

Voor de eerste keer wassen
eenmaal zonder wasgoed wassen -> Blz. 9.

Wasgoed sorteren en in de wasautomaat doen

Aanwijzingen van de fabrikant aanhouden!
Volgens aanwijzingen op de textiellabels.
Op soort, kleur, vervuiling en temperatuur.
Maximale belading niet overschrijden -> Blz. 7.

Belangrijke aanwijzingen aanhouden -> Blz. 6!

Grote en kleine stukken wasgoed in de machine doen!
Vulvenster sluiten. Wasgoed niet tussen vuldeur en rubberen afdichtrand klemmen.

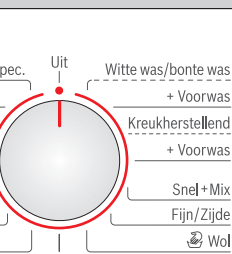
Was- en verzorgingsmiddel toevoegen

Doseren overeenkomstig:
veelheid wasgoed, vervuiling, waterhardheid (deze kunt u navragen bij
uw waterbedrijf) en aanwijzingen van de producent.
Vloeibaar wasmiddel in de betreffende doseerhouder vullen en in de
trommel leggen.

i Stroperige wasverzachter en stijfsl met water verdunnen.
Voorkomt verstopping.

Programma instellen** en aanpassen

Programmakieler



i **Wanneer in het display het
symbool knippert, kinderslot
actief -> deactiveren, Blz. 5.

Extra functies en optietoetsen ->
Individuele instellingen, Blz. 5.

i Alle toetsen zijn aanraakgevoelig, aantippen
is voldoende! Bij langer aanraken van de
optietoetsen worden de instelopties
automatisch doorlopen!

Start/Bijvullen kiezen

i Programmakieler voor het in- en
uitschakelen van de machine en
het kiezen van de programma's.
Kan in beide richtingen worden
gedraaid.

Wassen

Wasmiddellade met
compartimenten I, II,

Trommel

Bedieningspaneel

Vuldeur

Service-klep

Wasgoed uitnemen

Deur openen en wasgoed uitnemen.
Indien (= zonder eindcentrifugeren) actief:
Programmakieler op **Afpompen** stand of
centrifugetoerental kiezen.
Start/Bijvullen kiezen.

i – Eventueel aanwezige vreemde voorwerpen
verwijderen - Roestgevaar.
– Vulvenster en wasmiddelschuiflade open laten,
zodat restwater kan opdrogen

Waterkraan sluiten

Bij Aqua-Stop modellen niet nodig -> *Instructie
plaatsingshandleiding.*

Uitschakelen

Programmakieler op **Uit** zetten

Programma-einde wanneer ...

... Start/Bijvullen knippert en in het display **-0-** verschijnt.

Programma afbreken

Bij programma's met hoge temperatuur:
– Was afkoelen: **Spoelen** kiezen.
– **Start/Bijvullen** kiezen.

Bij programma's met lagere temperatuur:
– **Centrifugeren** of **Afpompen** kiezen.
– **Start/Bijvullen** kiezen.

Programma wijzigen wanneer...

... U per ongeluk een verkeerd programma heeft gekozen:
– Programma opnieuw kiezen.
– **Start/Bijvullen** kiezen. Het nieuwe programma begint
van voor af aan.

Was bijvullen wanneer ... -> Blz. 5

... Start/**Bijvullen** gekozen en vervolgens lichten in het
display de **beide** symbolen **YES +** op. Bij **NO** kan de
vuldeur niet worden geopend.
– **Start/Bijvullen** kiezen.

Individuele instellingen

Optietoetsen

Voor en tijdens het gekozen programma kunnen het centrifugetoerental en de temperatuur worden gewijzigd. Effecten afhankelijk van de programmavoortgang.

Temperatuur °C

U kunt de weergegeven wastemperatuur wijzigen. De instelbare maximale wastemperatuur hangt af van het gekozen programma.

Klaar in

Bij keuze van het programma wordt de betreffende programmaduur weergegeven. De programmastart kunt u voor aanvang van het programma uitstellen. De "Klaar in" tijd kan in stappen van 1 uur, tot maximaal 24h worden ingesteld. Toets **Klaar in** net zo vaak kiezen, tot het gewenste aantal uren wordt weergegeven (h=uur). **Start/Bijvullen** kiezen.

Omw./min. / zonder eindcentrifuger

U kunt het weergegeven centrifugetoerental wijzigen. Het mogelijke maximale centrifugetoerental hangt af van het model en het ingestelde programma.

Extra functies -> ook Programma-overzicht, Blz. 7

SpeedPerfect Voor het wassen in een kortere tijd bij vergelijkbaar wasresultaat vergeleken met het standaardprogramma. Maximale beladingshoeveelheid -> Programma-overzicht, Blz. 7.

EcoPerfect Voor energiebesparing bij vergelijkbaar wasresultaat als het standaardprogramma.

Licht strijken Special centrifugeverloop met aansluitend losmaken. Sparend eindcentrifuger - Restvochtgehalte van de was iets hoger.

Extra spoelen Extra spoelcyclus. Voor gebieden met zeer zacht water of voor het verder verbeteren van de spoelresultaten.

Kinderslot en bijvullen

Kinderslot/Beveiliging tegen onbevoegd gebruik Wasautomaat beveiligen tegen het wijzigen van de ingestelde functies.
AAN/UIT: na programmastart/-einde ca. 5 seconden lang **Start/Bijvullen** kiezen.
Instructie: Kinderslot kan tot de volgende programmastart geactiveerd blijven, ook na het uitschakelen van de machine! In dat geval voor de start van het programma het kinderslot deactiveren en eventueel na het starten van het programma weer activeren.

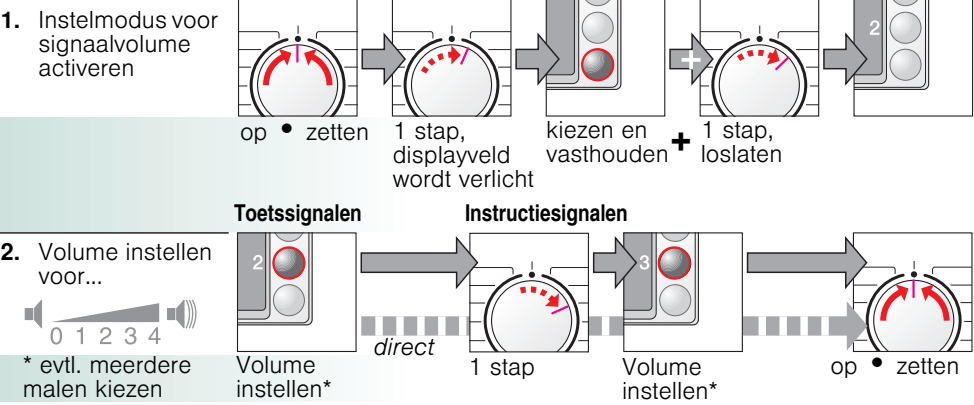
YES + Bijvullen Toets **Start/Bijvullen** kiezen, wanneer u na het starten van het programma nog wasgoed wilt bijvullen. De machine controleert of bijvullen mogelijk is.
YES + Bijvullen lichten op: Bijvullen mogelijk.
NO knippert: Wacht tot **YES + Bijvullen** gaan branden.
Instructie: Deur pas openen wanneer **beide** symbolen **YES + Bijvullen** branden.
NO: Wasgoed bijvullen niet mogelijk.
Instructie: Bij een hoge waterstand en/of temperatuur of tijdens het centrifuger

Start/Bijvullen

Voor het starten van het programma of het bijvullen van wasgoed en het activeren/deactiveren van het kinderslot.

Individuele instellingen

Signaal



Belangrijke aanwijzingen

Wasgoed en machine leegmaken

- Zakken legen.
- Let op metalen delen (paperclips etc.).
- Gevoelig textiel in net/zak wassen (panty's, gordijnen, beugelbh's).
- Ritsen sluiten, slopen dichtknopen.
- Zand uit zakken en zomen borstelen.
- Gordijnringetjes verwijderen of in net/zak doen.

Verschillend vervuild wasgoed

licht	Nieuw wasgoed apart wassen.
	Niet voorwassen. Eventueel extra functie SpeedPerfect kiezen.
	Vlekken eventueel voorbehandelen.
sterk	Minder wasgoed in de machine doen.
	Programma met voorwas kiezen.

Inweken

Was van gelijke kleur in de wasautomaat doen.

Inweekmiddel/wasmiddel volgens aanwijzingen van de fabrikant in compartiment II doen. Programmakiezer op **Witte was/bonte was 30 °C** zetten en **Start/Bijvullen** kiezen. Na ca. 10 minuten **Start/Bijvullen** kiezen, om het programma te onderbreken. Na de gewenste inweektijd opnieuw **Start/Bijvullen** kiezen, wanneer het programma moet worden hervat, of anders het programma wijzigen.

Stijfsel

Wasgoed moet niet met wasverzachter zijn behandeld.

Stijfsel in alle wasprogramma's met vloeibaar stijfsel mogelijk. Stijfsel volgens aanwijzingen van de producent in het wasverzachtercompartiment (eventueel eerst reinigen) doseren.

Kleuren / Ontkleuren

Verven alleen in die mate die gebruikelijk is voor huishoudens. Zout kan RVS aantasten! Instructies van de verfproducent aanhouden! Was **niet** in de wasautomaat ontkleuren!

Programma-overzicht

-> Tabel verbruikswaarden blz. 8 en opmerkingen op blz. 6 aanhouden!

Programma	°C	max.	Type	wasgoed	extra functies; Aanwijzing
Witte was/bonte was + Voorwas	* - 90 °C	7 kg/ 4 kg*	stevig textiel, kookbestendig textiel van katoen of linnen		⚡ SpeedPerfect*, ⚡ EcoPerfect, Licht strijken, Extra spoelen
Sensitive	* - 60 °C				⚡ SpeedPerfect*, ⚡ EcoPerfect, Licht strijken, Extra spoelen; voor bijzonder gevoelige huid, langer wassen bij gekozen temperatuur, hogere waterstand, extra spoelcyclus
Kreukherstellend + Voorwas	* - 60 °C				⚡ SpeedPerfect, ⚡ EcoPerfect, Licht strijken, Extra spoelen
Snel+Mix	* - 40 °C	3 kg	textiel van katoen of kreukherstellend textiel		⚡ SpeedPerfect, ⚡ EcoPerfect, Licht strijken, Extra spoelen; verschillende soorten wasgoed kunnen samen gewassen worden
Kreukherstellend spec.	* - 40 °C		donker textiel van katoen en donker kreukherstellend textiel		⚡ SpeedPerfect, ⚡ EcoPerfect, Licht strijken, Extra spoelen; minder spoelen en eindcentrifuger
Fijn/Zijde	* - 40 °C		voor gevoelig, wasbaar textiel bijv. van zijde, satijn, synthetisch of gemengde stoffen (bijv. gordijnen)		⚡ SpeedPerfect, ⚡ EcoPerfect, Licht strijken, Extra spoelen; Er wordt tussen de speelbeurten niet gecentrifugeerd.
Wol	* - 40 °C	2 kg	hand- of machinewasbaar textiel van wol of met een wolaandeel		bijzonder sparend wasprogramma om krimp van het wasgoed te vermijden, langere programmapauzes (textiel rust in wassop)
Extra snel 15'	* - 40 °C		kreukherstellend textiel van katoen, linnen, synthetisch materiaal of gemengde stoffen		Kort programma ca. 15 minuten, geschikt voor licht vervuild wasgoed
Sport	* - 40 °C		textiel van microvezels		⚡ SpeedPerfect, ⚡ EcoPerfect, Licht strijken, Extra spoelen
Extra programma's					Spoelen, Centrifuger, Afpompen, Voorzichtig centrifuger

* gereduceerde belading bij extra functie ⚡ SpeedPerfect.

i Als kort programma is - **Snel+Mix 40 °C** met max. centrifugetoerental optimaal geschikt.

Programma zonder voorwas - Wasmiddel in compartiment II doen, Programma met Voorwas - Wasmiddel in compartiment I en II verdelen.

1009 / 9000498682

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Deutschland



Veiligheidsinstructies

- Wij verzoeken u vriendelijk om de bedienings- en plaatsingshandleiding en alle bij de wasautomaat meegeleverde informatie zorgvuldig door te lezen en dienovereenkomstig te handelen.
- Documentatie voor later gebruik bewaren.

Gevaar voor elektrische schokken

Levensgevaarlijk

Verstikkingsgevaar

Vergiftigingsgevaar

Explosiegevaar

Letselgevaar

- Alleen aan de stekker, nooit aan de kabel trekken!
- Insteken/uittrekken nooit met vochtige handen.
- Bij versleten apparaten:
 - Netstekker uit contactdoos trekken.
 - Aansluitkabel doorknippen en met stekker verwijderen.
 - Slot van de vuldeur onklaar maken. Kinderen kunnen zich zo niet opsluiten en in levensgevaar komen.
- Verpakkingen, folie en verpakkingsonderdelen uit de buurt van kinderen houden.
- Was- en verzorgingsmiddelen op een voor kinderen niet toegankelijke plek bewaren.
- Met oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen, bijv. vlekkenverwijderaar / wasbenzine voorbehandeld wasgoed kan na het plaatsen tot een explosie leiden. Wasgoed van te voren grondig met de hand spoelen.
- De vuldeur kan zeer heet zijn.
- U moet voorzichtig zijn tijdens het weg laten lopen van heet water.
- Niet op de wasautomaat klimmen.
- Niet op de geopende vuldeur steunen.
- Niet in de trommel grijpen wanneer deze nog draait.
- Voorzichtig bij het openen van de wasmiddelschuiflade tijdens bedrijf!

Verbruikswaarden

Programma	Extra functies	Belading	Stroom***	Water***	Programma-duur***
Witte was/bonte was 30 °C**		7 kg	0,55 kWh	60 l	2:36 h
Witte was/bonte was 40 °C**		7 kg	0,69 kWh	60 l	2:36 h
Witte was/bonte was 60 °C**		7 kg	1,33 kWh	60 l	2:39 h
Witte was/bonte was 60 °C	⚡ EcoPerfect*	7 kg	1,05 kWh	47 l	3:08 h
Witte was/bonte was 90 °C		7 kg	2,00 kWh	64 l	2:47 h
Kreukherstellend 40 °C**		3 kg	0,55 kWh	55 l	1:37 h
Snel+Mix 40 °C**		3 kg	0,48 kWh	32 l	1:03 h
Fijn/Zijde ❄		2 kg	0,06 kWh	31 l	0:41 h
Fijn/Zijde 30 °C		2 kg	0,21 kWh	31 l	0:41 h
Wol ❄		2 kg	0,10 kWh	39 l	0:40 h
Wol 30 °C		2 kg	0,19 kWh	39 l	0:40 h

- * Programma-instelling voor het testen van het energielabel conform Richtlijn 92/75/EWG.
- ** Programma-instelling voor controle volgens geldende EN60456. Instructies voor vergelijkingstests: Voor het testen voor de testprogramma's aangegeven beladingshoeveelheid met maximaal centrifugetoerental wassen. Als **Kort programma** voor bonte was het programma **Snel+Mix 40 °C** met maximale centrifugetoerental kiezen.
- *** De waarden wijken afhankelijk van de waterdruk, hardheid, inlooptemperatuur, ruimtetemperatuur, wasgoedsoort en vervuiling, gebruikt wasmiddel, variaties in de netspanning en gekozen extra functies af van de aangegeven waarden.

Onderhoud



- **Elektrocutegevaar!** Netstekker uit het stopcontact halen!
- **Explosiegevaar!** Geen oplosmiddelen!



Voor de eerste keer wassen

Geen was inladen! Waterkraan openen. In het compartiment II vullen:

- ca. 1 liter water
 - Wasmiddel (dosering volgens opgaven van de fabrikant voor lichte vervuiling en volgens de waterhardheid)
- Programmakieler op Kreukherstellend 60 °C instellen en Start/Bijvullen kiezen. Na afloop van het programma de programmakieler op **Uit** zetten.



Behuizing machine, bedieningspaneel

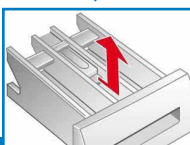
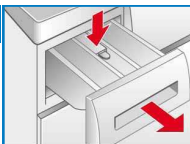
- Met een zachte, vochtige doek afnemen.
- Geen schurende doeken, schuursponsjes of reinigingsmiddelen (RVS-reiniger) gebruiken.
- Wasmiddel- en reinigerresten direct verwijderen.
- Reinigen met waterstraal niet toegestaan.



Doseerbakje reinigen ...

... wanneer was- of wasverzachterresten aanwezig zijn.

1. Er uit trekken, borging naar beneden drukken, lade volledig uitnemen.
2. Inzet uitnemen: Met de vinger de inzet van onderen naar boven drukken.
3. Doseerbakje en inzet met water en borstel reinigen en drogen.
4. Inzet plaatsen en inklikken (cilinder op geleidepen steken).
5. Doseerbakje inschuiven.



Doseerbakje open laten zodat restvocht kan opdrogen.



Wastrommel

Vuldeur open laten zodat de trommel kan drogen.
Roestvlekken- chloorvrij poetsmiddel gebruiken, geen staalwol.



Ontkalken

Geen was in de wasmachine!

Ontkalken volgens opgave van de producent van het ontkalkingsmiddel, bij een juiste wasmiddeldosering niet nodig.



Noodontgrendeling, bijv. bij uitval van de elektriciteit

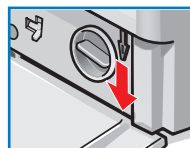
Het programma loopt verder, wanneer de stroom weer is ingeschakeld. Moet toch het wasgoed worden verwijderd, dan kan de vuldeur als volgt worden geopend:



Verbrandingsgevaar!

Wassop en wasgoed kunnen heet zijn. Eventueel eerst laten afkoelen.
Niet in de trommel grijpen wanneer deze nog draait.
Niet de vuldeur openen wanneer er nog water achter het venster zichtbaar is.

1. Programmakieler op **Uit** zetten en de stekker uit het stopcontact halen.
2. Sop afvoeren -> Blz. 10.
3. Noodontgrendeling met een gereedschap naar onder trekken en loslaten. Vervolgens kan de vuldeur worden geopend.



Instructies op het display

afhankelijk van model

F: 16	Vuldeur goed sluiten; evtl. wasgoed ingeklemd.
F: 17	Waterkraan volledig openen, toevoerslang geknikt/afgeklemd; Zeef reinigen -> Blz. 10, waterdruk te laag.
F: 18	Soppomp verstopt; Soppomp reinigen -> Blz. 10. Afvoerslang/afvoerbuiss verstopt; Afvoerslang bij sifon reinigen -> Blz. 10.
F: 21	Motorstoring. Contact opnemen met de Servicedienst!
F: 23	Water in bodembak, apparaat lek. Contact opnemen met de Servicedienst!

Onderhoud



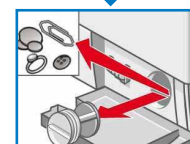
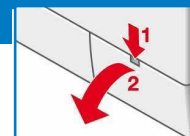
- **Verbrandingsgevaar!** Wassop laten afkoelen!
- Waterkraan dichtdraaien!



Soppomp

Programmakieler op **Uit** zetten, stekker uit het stopcontact halen.

1. Service-klep openen en verwijderen.
2. **Voor modellen met slang voor legen:** Slang voor het legen uit de houder nemen en uit de behuizing trekken. Een bak er onder plaatsen. Afsluitkap verwijderen, wassop weg laten lopen. Afsluitdop er op drukken en slang voor het legen in de houder duwen.
- 2* **Voor modellen zonder slang voor legen:** Pompdeksel voorzichtig losdraaien, tot het sop er begint uit te lopen. Wanneer de serviceklep half vol is, pompdeksel vastdraaien en service-klep legen. Stappen herhalen tot het sop er volledig er is uitgelopen.
3. Pompdeksel voorzichtig losschroeven (restwater)
4. Binnenruimte, schroefdraad van het pompdeksel en pomphuis reinigen (waaier van de pomp moet gedraaid kunnen worden).
5. Pompdeksel weer plaatsen en vastschroeven.
6. Serviceklep plaatsen en sluiten.



Om te voorkomen dat bij de volgende keer wassen het wasmiddel ongebruikt in de afvoer stroomt: 1 liter water in compartiment **II** gieten en programma **Afpompen** starten.



Afvoer slang op sifon

Programmakieler op **Uit** zetten, stekker uit het stopcontact halen.

1. Slangenklems losmaken, afvoerslang voorzichtig lostrekken (restwater).
2. Afvoerslang en sifonklemmen reinigen.
3. Afvoerslang weer plaatsen en aansluitplek met slangenklem borgen.



Zeef in watertoevoer

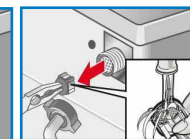
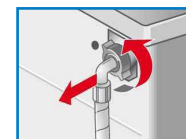


Elektrocutegevaar!

Aqua-Stop-veiligheidsvoorziening niet in water onderdompelen (bevat elektrische afsluiter).

Waterdruk in toevoerslang afbouwen:

1. Waterkraan sluiten!
 2. Willekeurig programma kiezen (behalve **Centrifugeren/Afpompen**).
 3. **Start/Bijvullen** kiezen. Programma ca. 40 seconden laten lopen.
 4. Programmakieler op **Uit** zetten. Netstekker uit contactdoos trekken. Zeef reinigen:
1. Afhankelijk van model:
Slang van waterkraan nemen.
Zeef met een kleine borstel reinigen.
 2. Slang aansluiten en op lekdichtheid controleren.



en/of bij modellen Standard en Aqua-Secure:

Slang aan de achterzijde van het apparaat afnemen, zeef met tang verwijderen en reinigen.

2. Slang aansluiten en op lekdichtheid controleren.

Wat te doen wanneer...

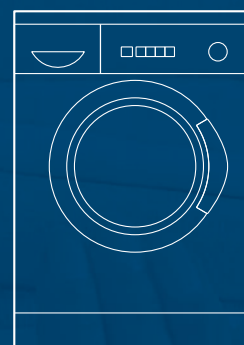
● Er water uitstroomt	- Afvoerslang juist bevestigen / vervangen. - Schroefaansluiting van de toevoerslang vastdraaien.
● Geen watertoevoer. Wasmiddel niet ingespoeld.	- Start/Bijvullen niet gekozen? - Waterkraan niet geopend? - Evtl. zeef verstopt? Zeef reinigen → Blz. 10. - Toevoerslang geknikt of ingeklemd?
● Vuldeur gaat niet open.	- Veiligheidsfunctie actief. Programma afbreken? → Blz. 4. - ☐ (= zonder eindcentrifugeren) gekozen? → Blz. 3,4. - Openen alleen via de noodontgrendeling mogelijk? → Blz. 9.
● Het programma start niet.	- Start/Bijvullen of Klaar in- tijd gekozen? - Vuldeur gesloten? - Kinderslot actief? Deactiveren → Blz. 5.
● Wassop wordt niet afgepompt.	- ☐ (= zonder eindcentrifugeren) gekozen? → Blz. 3,4. - Soppomp reinigen → Blz. 10. - Afvoerbuïs en/of afvoerslang reinigen.
● Water in de trommel niet zichtbaar.	- Geen storing - Waterniveau onder het zichtbare bereik.
● Centrifugerresultaat niet naar tevredenheid. Was nat/te vochtig.	- Geen fout - onbalans controlesysteem heeft centrifugeren afgebroken, ongelijkmatige verdeling van de was. Kleine en grote wasstukken in de trommel verdelen. - Licht strijken gekozen? → Blz. 5. - Te laat toerental gekozen? → Blz. 5.
● Meermalen beginnen met centrifugeren.	- Geen storing - Het onbalans controlesysteem zorgt er voor dat onbalans verdwijnt.
● Restwater in het compartiment voor verzorgingsproduct.	- Geen fout - Werking als verzorgingsmiddel wordt niet beïnvloed - Eventueel lade reinigen → Blz. 9.
● Geurvorming in wasautomaat.	- Programma Witte was/bonte was 90 °C zonder wasgoed doorvoeren. Hiervoor hoofdwasmiddel gebruiken.
● Statusindicatie ☁ knippert. Overdosering van wasmiddel herkend.	- Teveel wasmiddel gebruikt? Wanneer schuim uit de wasmiddelenlade komt: 1 eetlepel wasverzachter met een ½ liter water mengen en in compartiment II doen (<i>niet bij Outdoor- en dons-textiell</i>). - Wasmiddeldosering bij de volgende wasbeurt reduceren.
● Sterke geluidsonwikkeling, trillingen en “wandelen” bij het centrifugeren.	- Apparaatvoeten gefixeerd? Apparaatvoeten borgen → <i>Opstellingshandleiding</i>. - Transportbeveiligingen verwijderd? Transportbeveiligingen verwijderen → <i>Opstellingshandleiding</i>.
● Display / displaylampen werken tijdens het bedrijf niet.	- Stroomstoring? - Zekeringen geschakeld? Zekeringen inschakelen/vervangen. - Wanneer de storing herhaald optreedt de servicedienst inschakelen.
● Programmaduur langer dan gewoonlijk.	- Geen storing- Onbalans controlesysteem verhelpt de onbalans door het meermalen verdelen van het wasgoed. - Geen fout - schuimcontrolesysteem actief - er wordt een spoelcyclus toegevoegd.
● Resten wasmiddel op het wasgoed.	- Soms bevatten fosfaatvrije wasmiddelen resten die niet in water oplosbaar zijn. - Spoelen kiezen of de was na het wassen afborstelen.

Wanneer een storing niet zelf verholpen kan worden (Uit-/aanschakelen) of een reparatie nodig is:

- Programmakiezer op **Uit** zetten en stekker uit het stopcontact halen.
- Waterkraan dichtdraaien en contact opnemen met de servicedienst → *Plaatsingshandleiding*.



Wasautomaat



Gebruikershandleiding

nl



BOSCH



De veiligheidsaanwijzingen op bladzijde 8 in acht nemen!



De wasautomaat pas na het lezen van deze handleiding en de afzonderlijke plaatsingshandleiding in gebruik nemen!